Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

@ internet - DGFiP

5003-ES

Nombre del acreedor

Con destino a la administración extranjera

SOLICITUD DE REDUCCIÓN DE LA RETENCIÓN EN ORIGEN SOBRE CÁNONES

Anexo al formulario n°5000

cerfa
12816*01

SI ES PERSONA JURÍDICA

Y si puede beneficiarse de la exención prevista en la directiva 2003/49/CE del 3 de junio de 2003 ❾ ⇨ No olvide cumplimentar el recuadro VI

I) Nombre del deudor francés de cánones

Denominación o razón social .....

Domicilio social o de dirección.....

II) Descripción precisa de los bienes o derechos generadores de los cánones

.....

.....

III) Rellénese por el deudor francés de las rentas ❽

No olvide mandar cumplimentar por el acreedor los recuadros I, II y III del formulario n°5000

Importe bruto de las cuantías a cobrar *en €*	Fecha de cobro	Importe del impuesto francés pagado en origen			Control (recuadro reservado a la administración)
		Exigible *en €* *Col 1 x tipo convencional*	Pagado *en €*	Reducción que se solicita de lo retenido *en €* *col 4 – col 3*	
1	2	3	4	5	6
	TOTALES				
	A PAGAR *Col 3 – col 4*		A DEVOLVER *Col 4 – col 3*		

IV) Declaración del acreedor que solicita beneficiarse de la directiva 2003/49/CE

☐ Declaro que cumplo las condiciones de participación previstas por la directiva 2003/49/CE del 3 de junio de 2003 ❾ y solicito en consecuencia la exención de retención en origen en concepto de cánones de origen francés percibidos.

……...

Fecha y lugar

Firma del acreedor o de su representante legal

MINISTÈRE DU BUDGET
DES COMPTES PUBLICS
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

@ internet - DGFiP

5003-ES

Nombre del acreedor

Consérvese por el acreedor

SOLICITUD DE REDUCCIÓN DE LA RETENCIÓN EN ORIGEN SOBRE CÁNONES

Anexo al formulario n°5000

cerfa
12816*01

SI ES PERSONA JURÍDICA
Y si puede beneficiarse de la exención prevista en la directiva 2003/49/CE del 3 de junio de 2003 ❾ ⇨ No olvide cumplimentar el recuadro VI

I) Nombre del deudor francés de cánones

Denominación o razón social .....

Domicilio social o de dirección.....

II) Descripción precisa de los bienes o derechos generadores de los cánones

.....

.....

III) Rellénese por el deudor francés de las rentas ❽

No olvide mandar cumplimentar por el acreedor los recuadros I, II y III del formulario n°5000

Importe bruto de las cuantías a cobrar *en €*	Fecha de cobro	Importe del impuesto francés pagado en origen			Control (recuadro reservado a la administración)
		Exigible *en €* *Col 1 x tipo convencional*	Pagado *en €*	Reducción que se solicita de lo retenido *en €* *col 4 – col 3*	
1	2	3	4	5	6
	TOTALES				
	A PAGAR *Col 3 – col 4*		A DEVOLVER *Col 4 – col 3*		

IV) Declaración del acreedor que solicita beneficiarse de la directiva 2003/49/CE

☐ Declaro que cumplo las condiciones de participación previstas por la directiva 2003/49/CE del 3 de junio de 2003 ❾ y solicito en consecuencia la exención de retención en origen en concepto de cánones de origen francés percibidos.

……...

Fecha y lugar

Firma del acreedor o de su representante legal

MINISTÈRE DU BUDGET
DES COMPTES PUBLICS
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

@ internet - DGFiP

5003-ES

Report du nom du créancier

Con destino a la administración francesa

DEMANDE DE REDUCTION DE LA RETENUE À LA SOURCE SUR REDEVANCES

Annexe au formulaire n°5000

cerfa
12816*01

VOUS ETES UNE PERSONNE MORALE

Si vous pouvez bénéficier de l'exonération prévue par la directive n° 2003/49/CE du 3 juin 2003 ❾ ⇨ N'oubliez pas de remplir le cadre IV

I) Désignation du débiteur français des redevances

Dénomination ou raison sociale .....

Siège social ou de direction .....

II) Désignation précise des biens ou droits générateurs des redevances

.....

.....

III) A remplir par le débiteur français des revenus ❽

N'oubliez pas de faire compléter par le créancier les cadres I, II et III du formulaire n°5000

Montant brut des sommes à encaisser *en €*	Date de l'encaissement	Montant de l'impôt français à la source			Contrôle (cadre réservé à l'administration)
		Exigible *en €* *Col 1 x taux convention*	Payé *en €*	Dont le dégrèvement est demandé *en €* *col 4 – col 3*	
1	2	3	4	5	6
	TOTAUX				
	A PAYER *Col 3 – col 4*		A REMBOURSER *Col 4 – col 3*		

IV) Déclaration du créancier demandant le bénéfice de la directive n° 2003/49/CE

☐ Je déclare satisfaire aux conditions de participation prévues par la directive n° 2003/49/CE du 3 juin 2003 ❾ et demande en conséquence l'exonération de retenue à la source au titre des redevances de source française perçues.

……...

Date et lieu

Signature du créancier ou de son représentant légal

MINISTÈRE DU BUDGET
DES COMPTES PUBLICS
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE